



Briselē, 2022. gada 29. septembrī  
(OR. en)

12803/22

---

**Starpiestāžu lietas:**  
**2022/0141(NLE)**  
**2022/0142(NLE)**

---

**AGRI 473**  
**RELEX 1244**  
**FORETS 87**  
**DEVGEN 178**  
**ENV 916**  
**PROBA 44**

### "I/A" PUNKTA PIEZĪME

---

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	<p>PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā parakstītu Brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Gajānas Kooperatīvo Republiku par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un tirdzniecību</p> <p>– <i>pieņemšana</i></p> <p>PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu Brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Gajānas Kooperatīvo Republiku par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un tirdzniecību</p> <p>– <i>vienošanās pēc būtības</i></p> <p>– <i>lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu</i></p>

---

1. Komisija 2022. gada 10. maijā iesniedza Padomei minētā Padomes lēmuma priekšlikumus <sup>1</sup>.
2. Mežsaimniecības jautājumu darba grupa 2022. gada 2. jūnijā panāca vienošanos par abiem priekšlikumiem.

---

<sup>1</sup> Dok. 8982/22 +ADD1 un 8985/22+ADD1.

3. Ņemot vērā minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta apstiprināt darba grupas līmenī panākto vienošanos un aicina Padomi kādā no nākamajām sanāksmēm:
- pieņemt Lēmumu par to, lai Savienības vārdā parakstītu Brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Gajānas Kooperatīvo Republiku par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un tirdzniecību, kas juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā izklāstīts dokumentā 9086/22. Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu;
  - vienoties pēc būtības par projektu Lēmumam par to, lai noslēgtu Brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Gajānas Kooperatīvo Republiku par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un tirdzniecību, kas juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā izklāstīts dokumentā 9272/22, kā arī par Brīvprātīgu partnerattiecību nolīgumu, kas juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā izklāstīts dokumentā 9271/22;
  - kā minēts iepriekš, pieņemt lēmumu dokumentus 9272/22 un 9271/22 nosūtīt Eiropas Parlamentam, lai tas sniegtu piekrišanu.